



COMMISSION DE SERVICES POLICIERS D'OTTAWA



PRÉSIDENT
 ELI EL-CHANTIRY
 (CONSEILLER)



VICE-PRÉSIDENT
 JIM DURRELL
 (REPR. COMMUNAUTAIRE)



MEMBRE
 ADRIANA DOYLE
 (REPR. COMMUNAUTAIRE)



MEMBRE
 JAN HARDER
 (CONSEILLÈRE)



MEMBRE
 CARL NICHOLSON
 (REPR. COMMUNAUTAIRE)



MEMBRE
 L. A. (SANDY) SMALLWOOD
 (REPR. COMMUNAUTAIRE)



MEMBRE
 JIM WATSON
 (MAIRE)

DIRECTRICE EXÉCUTIVE
 WENDY FEDEC

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
 LYNN KENNEDY

Adresse : 110, avenue Laurier Ouest
 Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Téléphone : (613) 560-1270
Télécopieur : (613) 580-2728
Courriel : Wendy.Fedec@ottawa.ca ou
 Lynn.Kennedy@ottawa.ca
Site Web : www.ottawapoliceboard.ca

MOT DU PRÉSIDENT

J'ai le plaisir de vous présenter le numéro de juin 2013 du bulletin d'information de la Commission de services policiers d'Ottawa, un outil qui vise à favoriser le partage de l'information et une meilleure compréhension du travail de la Commission de services policiers. J'espère que vous trouverez ce bulletin instructif; vous trouverez des renseignements supplémentaires sur la Commission au www.ottawapoliceboard.ca.

Dans ce numéro :

- Départ du chef adjoint Larochelle
- Nomination de Jill Skinner au poste de chef adjointe
- Nouvelles concernant le Projet de collecte de données fondées sur la race aux contrôles routiers
- Rapports reçus récemment par la Commission

Eli El-Chantiry, président

DÉPART DU CHEF ADJOINT GILLES LAROCHELLE



L'ancien chef adjoint Larochelle occupe ses nouvelles fonctions de chef de police de Kingston depuis la mi-juin, après avoir travaillé 32 ans au sein du Service de police d'Ottawa, dont cinq années et demie à titre de chef adjoint. Il a chapeauté un large éventail d'initiatives tout au long de sa carrière au sein de nos forces policières. Le leadership dont il a fait preuve au sein du Service de police d'Ottawa nous manquera à tous, mais nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.



NOMINATION DE JILL SKINNER AU POSTE DE CHEF ADJOINTE

Le 31 mai, la Commission a eu le plaisir d'annoncer la nomination de la surintendante Jill Skinner au poste de chef adjointe. La nouvelle chef adjointe est entrée en fonction le 16 juin, remplaçant ainsi l'ancien chef adjoint Gilles Larochelle. Mme Skinner a été à la tête de nombreuses sections au cours de sa carrière, notamment la Section des agressions sexuelles et de la violence faite aux enfants et celles des crimes contre la personne et des opérations spéciales, et elle a supervisé les opérations de patrouille du district de l'Ouest. Depuis 2010, elle était surintendante de la Direction générale des opérations d'urgence, et elle a également agi à titre d'agente des audiences dans le cadre de la Loi sur les services policiers. La chef adjointe Skinner entretient aussi de solides relations avec les différents acteurs communautaires, relations qui dépassent la portée de ses fonctions d'agente de police, et se dit très heureuse d'avoir la chance de continuer à servir les résidents d'Ottawa dans le cadre de ses nouvelles fonctions.



LANCEMENT DU PROJET DE COLLECTE DE DONNÉES FONDÉES SUR LA RACE AUX CONTRÔLES ROUTIERS

À partir du 27 juin, les agents commenceront à noter la race des conducteurs interceptés, au moyen du système informatique déjà installé dans les voitures de patrouille, dans le cadre des procédures normales de contrôles routiers. Ce projet, unique à la Ville d'Ottawa, résulte en grande partie des commentaires formulés par les membres des forces policières et par la communauté. Pour s'assurer de la confiance de la population et des agents, des séances de consultation seront régulièrement organisées dans le cadre de ce projet au cours des deux années à venir.

Le Projet de collecte de données fondées sur la race aux contrôles routiers a fait l'objet d'une présentation et d'un rapport de suivi lors de la réunion du 27 mai de la Commission de services policiers d'Ottawa. Le rapport peut être consulté [ici](#). Le rapport de suivi portait notamment sur :

- le plan d'étude et la méthode de recherche, qui ont été mis au point d'après les nombreux commentaires de la communauté et des forces policières;
- les préparatifs en vue du début de la collecte de données, notamment la formation des agents et la sensibilisation du public;
- les efforts soutenus d'engagement et le programme de consultation qui viendront renforcer le projet au cours des deux années à venir.

Des mises à jour concernant le projet seront régulièrement publiées [en ligne](#). Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec la personne-ressource du projet, par courriel, à l'adresse racedata@ottawapolice.ca ou par téléphone, au 613-236-1222, poste 5586.



RAPPORTS RÉCEMMENT REÇUS PAR LA COMMISSION

Au cours du deuxième trimestre de 2013, la Commission a reçu les rapports suivants, qui pourraient vous intéresser. Vous pouvez les consulter au www.ottawapoliceboard.ca :

- **Rapport statistique de 2012 sur la criminalité, les services policiers et la circulation** — En avril, le Service de police d'Ottawa a publié son rapport annuel intitulé « Rétrospective de l'année ». Le rapport propose un survol des activités et des initiatives policières, ainsi que des statistiques préliminaires ayant trait à la criminalité et au rendement au cours de la dernière année. Rétrospective de l'année est disponible en ligne, dans un format dynamique et interactif, au www.rapportannuelspo.ca.
- **Rapport statistique de 2012 sur la criminalité, les services policiers et la circulation** — Ce rapport annuel présente de façon détaillée les statistiques fournies par le Service de police pour l'ensemble de la ville et ses 23 quartiers. Les renseignements qu'il contient aident les forces policières et la communauté à cerner les aspects posant problème et à cibler les initiatives de résolution appropriées.
- **Section des normes professionnelles : Rapport annuel de 2012** — Le rapport présente des renseignements statistiques au sujet du nombre et du type de plaintes formulées par le public ou par le chef de police à l'égard du comportement de membres du Service de police. Il présente également des statistiques sur les plaintes concernant les politiques du Service et les services qu'il offre.
- **Plan de vérification de 2013** — La fonction de vérification est une activité indépendante et objective visant à évaluer les activités du Service de police d'Ottawa et à formuler des recommandations à cet égard, dans une optique de responsabilisation et de transparence. Le Service de police effectuera des vérifications de conformité en ce qui concerne le contrôle des éléments probants et des biens immobiliers (vérification générale), les effets appréciables et les drogues saisies. De plus, afin de s'assurer que la Commission et le Service de police respectent les normes provinciales de qualité, les inspecteurs du Ministère examineront les quatre politiques suivantes :
 - » Personnes disparues (politique LE 026);
 - » Contrôle préliminaire de périmètre et d'encercllement (politique ER 001);
 - » Libération sous caution et crime violent (politique LE 023);
 - » Intervention policière en présence de personnes à risque élevé (politique LE 047).
- **Plan stratégique des installations 2014-2031** — Le 24 juin, la Commission a approuvé le Plan stratégique des installations du Service de police d'Ottawa pour 2014-2031. Ottawa est une ville en pleine croissance : en effet, selon les données démographiques, la ville devrait compter un million de résidents d'ici 8 ans, et 1 135 840 résidents dans 17 ans. Afin de s'assurer d'être bien outillé pour servir la population dans les années à venir, le Service de police d'Ottawa (SPO) doit dès maintenant planifier les mesures à prendre pour répondre aux besoins qui accompagneront cette croissance. Le Plan stratégique des installations garantit que les services policiers disposeront des installations et des infrastructures nécessaires pour répondre à la demande, et que celles-ci seront, le temps venu, construites à l'endroit le plus adéquat.
- **Directives budgétaires et calendrier pour 2014** — La Commission a approuvé que les budgets de fonctionnement et d'immobilisations de 2014 soient préparés en fonction d'une augmentation du taux d'imposition de moins de 2 %. Il s'agit de la même directive budgétaire adoptée par le Conseil municipal pour le budget de 2014. La Commission a également approuvé l'examen du budget et le calendrier d'approbation lors de la réunion du 24 juin.
- **Programme des ambassadeurs de rue du marché By** — La Commission a reçu le rapport annuel de 2012 qui traite des activités des ambassadeurs de rue du marché By. Chaque été, ceux-ci patrouillent dans le secteur du marché By en vue d'aider les policiers et les membres de la collectivité en intervenant auprès des mendiants démontrant un comportement agressif ou des personnes ivres en public. Ils agissent aussi à titre de personnes-ressources auprès des touristes. La Commission a approuvé l'octroi d'un financement de 10 000 \$ pour le fonctionnement du programme en 2013.





RAPPORTS RÉCEMMENT REÇUS PAR LA COMMISSION (CONTINUER)

La Commission a également reçu les rapports suivants pour le premier trimestre de 2013 :

- **Rapport de rendement** — Le Service de police d'Ottawa surveille et évalue l'information en fonction de diverses mesures de rendement, notamment le nombre total d'appels de service et d'appels d'urgence, le temps de réponse pour les appels de service et les appels d'urgence de priorité 1, la somme de temps consacrée aux appels et le nombre d'infractions au Code criminel par agent assermenté.
- **Rapport financier** — Ce rapport financier trimestriel résume la situation financière actuelle de l'organisme. Le personnel a relevé un déficit de 200 000 \$ pour 2013, déficit résultant principalement de la décision arbitrale de 2011-2012 relative aux conventions collectives des agents assermentés et du personnel civil rendue le 5 avril 2013.
- **Rapport sur la gestion des ressources humaines** — Ce rapport présente des renseignements statistiques sur les activités du secteur des ressources humaines telles que l'embauche, les mises à la retraite, les démissions et les promotions.
- **Rapport sur les plaintes : Loi sur les services policiers, partie V** — Ce rapport présente des statistiques sur les plaintes déposées par le public et le chef de police concernant le comportement des agents de la paix, et sur les plaintes déposées par le public concernant les politiques et le service.
- **Rapport d'étape des services juridiques** — Ce rapport comprend des statistiques et une analyse des tendances concernant les écarts par rapport au budget approuvé, les réclamations et les actions intentées contre la Commission, les appels et les demandes de révision judiciaire et toute question d'importance dont la Commission devrait être informée.

La Commission de services policiers d'Ottawa est l'organisme civil établi par la loi provinciale qui assure la gouvernance et la surveillance du Service de police d'Ottawa. Elle relève du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et de la Commission civile de l'Ontario sur la police. Pour consulter les numéros précédents du bulletin Affaires de la Commission ou pour en savoir plus sur la Commission de services policiers d'Ottawa, visitez le site www.ottawapoliceboard.ca.

La Commission de services policiers tient habituellement ses réunions ordinaires le quatrième lundi du mois, sauf en août, où il n'y a pas de réunion, et en décembre, où la réunion a lieu le troisième lundi du mois. Toutes les réunions sont publiques et ont lieu à compter de 17 h dans la salle Champlain de l'hôtel de ville d'Ottawa. Les membres du public sont invités à intervenir sur tout point à l'ordre du jour ou tout autre sujet qui les préoccupe, pourvu qu'ils en informent le personnel de la Commission au moins une semaine à l'avance. Il est possible de consulter le calendrier complet des réunions en ligne.